

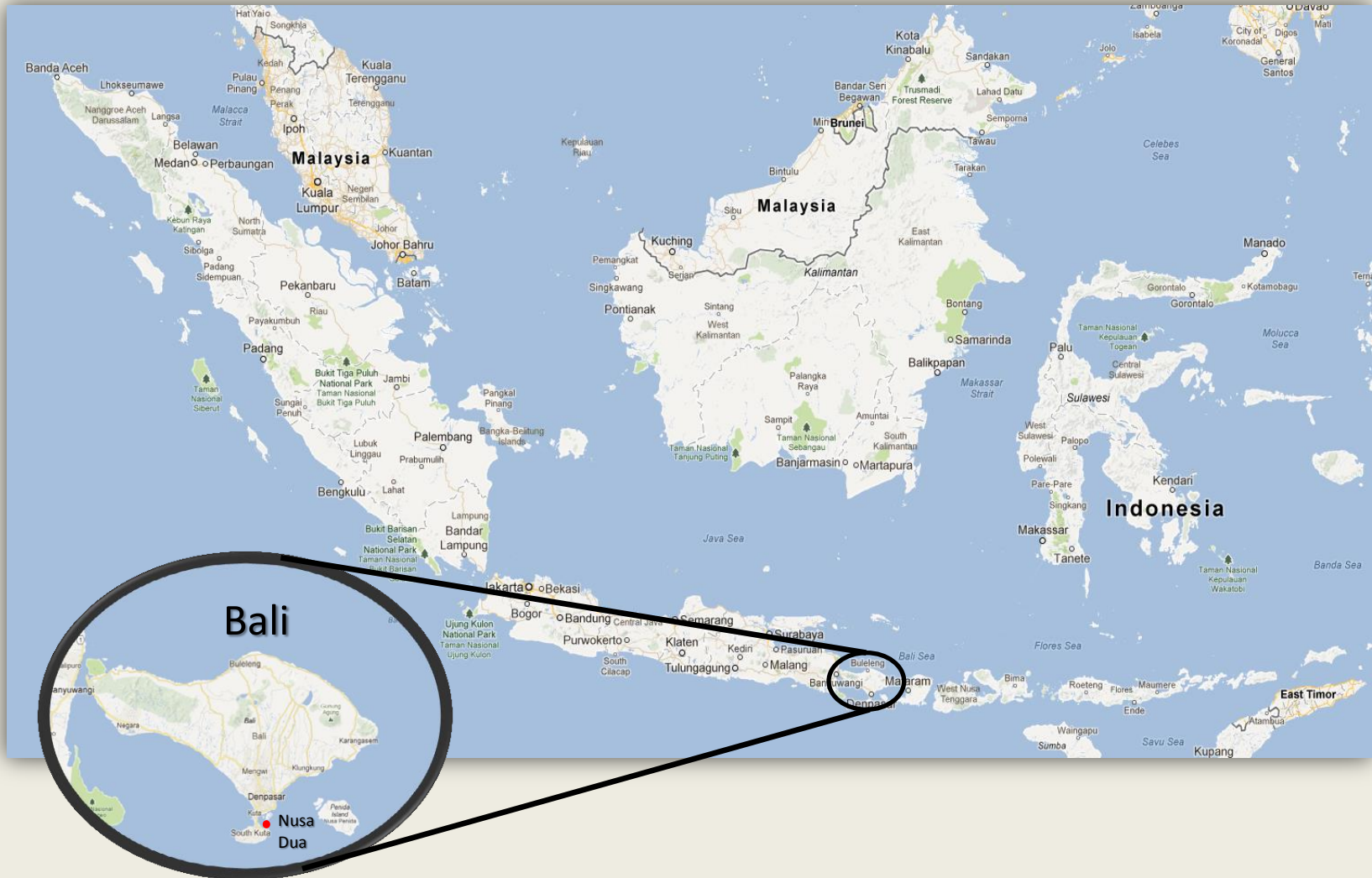


NOVENA CONFERENCIA MINISTERIAL

**Bali (Indonesia) 3-6 de diciembre de 2013**

# Novena Conferencia Ministerial de la OMC

La Conferencia se celebrará en Bali (Indonesia), del 3 al 6 de diciembre de 2013.



# Bali - Un ambiente único



# Bali - Un ambiente único



# Estructura de la presentación

- Información de carácter general
- Instalaciones de conferencias del Centro de Convenciones Nusa Dua de Bali
- Coordinadores de delegación
- Inscripción y acreditación
- Trámites de visado
- Viaje a Bali
- Alojamiento
- Servicios ofrecidos a las delegaciones
- Recepciones y actos oficiales

# Nusa Dua

El Aeropuerto Internacional Ngurah Rai de Bali (BNRIA) está a 20 minutos de Nusa Dua



# BNRIA: en renovación





## RECINTO DE NUSA DUA, BALI

### Características generales

Superficie total: 450 hectáreas

Corporación de Desarrollo Turístico de Bali (BTDC)

Centro de Convenciones Nusa Dua de Bali (BNDCC)

Bali Collection: Compras, restaurantes y espectáculos  
Hospital

Tres accesos: Puerta sur, Puerta norte y Puerta principal.

A casi todos los puntos de Nusa Dua se puede llegar a pie.

La distancia desde el aeropuerto es de 12,1 km (7,52 millas).

### Moneda

La moneda de Indonesia es la rupia (IDR).

1 \$EE.UU. equivale a aproximadamente 9.690 rupias.

### Idiomas

Indonesio, balinés e inglés.

### Huso horario

Bali está a ocho horas por delante de la Hora del Meridiano de Greenwich (GMT +8).

### Clima

Situada a solo 8° al sur del Ecuador, Bali tiene un clima tropical y hace calor todo el año. La temperatura media ronda los 28°C (80°-85°F).

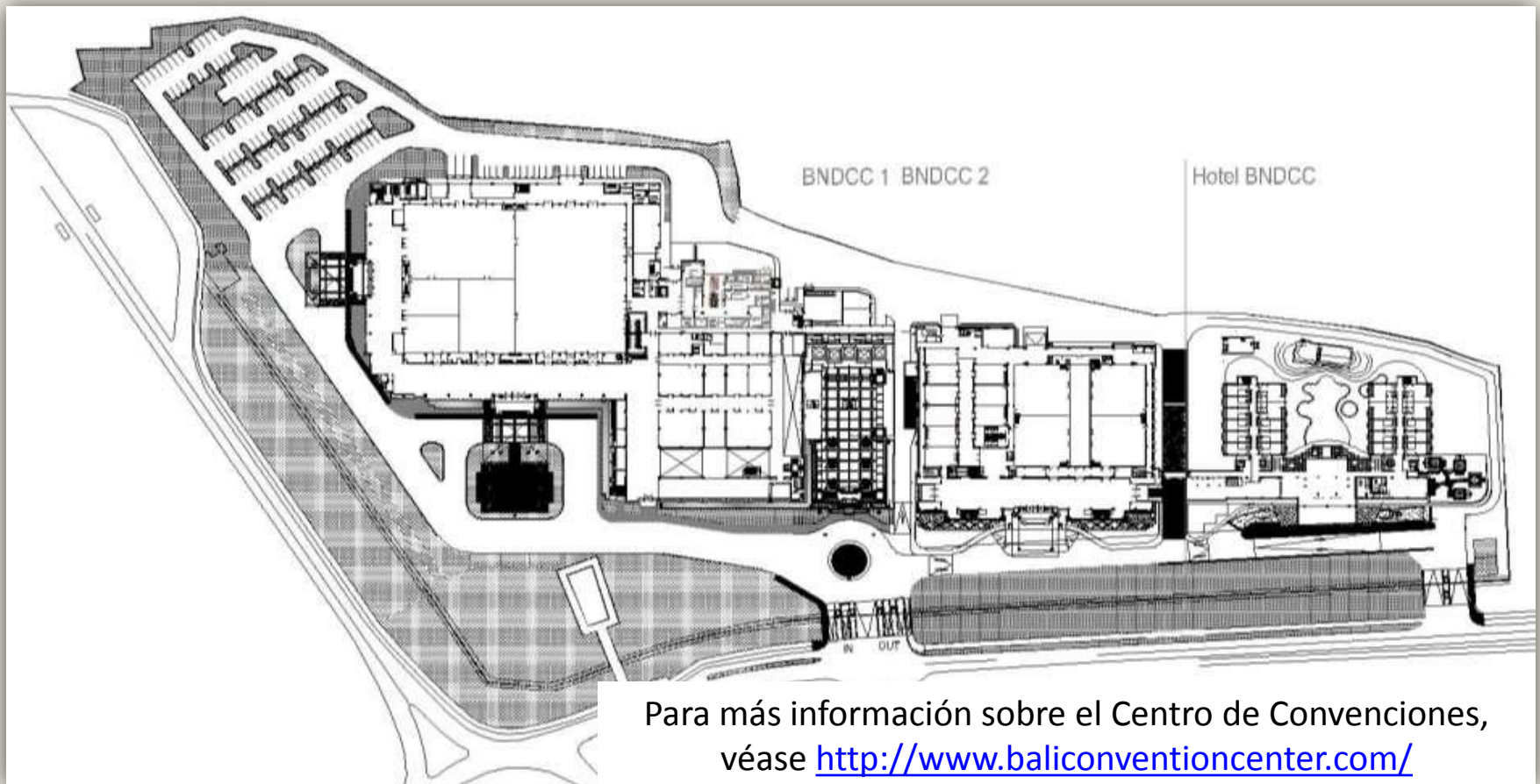
# Centro de Convenciones Nusa Dua de Bali - Panorama general



# Instalaciones de conferencias del Centro de Convenciones

**Sector 1** - Sesiones plenarias y de trabajo, mostrador de información, espacios de trabajo, salas de reunión, restaurantes (acceso limitado)

**Sector 2** - Salas de reunión, centro de prensa, centro de las ONG (acceso libre)



# Sector 1 del Centro de Convenciones - Planta baja

## Sesión de apertura

Para la sesión de apertura se utilizará toda la Nusa Dua Hall (capacidad para 3.100 personas).

| <u>NOMBRE DE LA SALA</u> | <u>TIPO</u> | <u>NÚMERO DE ASIENTOS</u> |                |                           | <u>CABINAS DE INTERPRETACIÓN</u> |
|--------------------------|-------------|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------------------------|
|                          |             | <u>Aforo</u>              | <u>Estrado</u> | <u>Detrás del estrado</u> |                                  |
| NUSA DUA HALL            | Anfiteatro  | 3.100                     | 14             | 14                        | 8                                |



# Sector 1 del Centro de Convenciones - Planta baja

## Otras sesiones

A partir del segundo día, la Nusa Dua Hall se dividirá en 5 salas de reunión (de 96 a 1.578 plazas).

La sala Nusa Dua 5 se utilizará para las sesiones del Pleno.



Nusa Dua 4

Nusa Dua Lobby: restaurante, recepción, sala de oración, oficina de la conferencia, centro médico, tienda de recuerdos de la Novena Conferencia Ministerial, librería de la OMC

# Sector 1 del Centro de Convenciones - Entresuelo

- En el entresuelo hay 14 salas de reunión llamadas las Salas de reunión Kintamani (a las que no podrán acceder los medios de comunicación ni las ONG).
- Estas salas de reunión tienen entre 20 y 48 plazas, y podrán utilizarse para reuniones bilaterales o de pequeños grupos.



Seminyak Lobby: espacio de trabajo profesional, mostrador de información, Seminyak Lounge (restaurante/cafetería)

# Sector 1 del Centro de Convenciones - Primera planta

- Singaraja Hall - Reuniones a nivel de Jefes de Delegación y/o sesiones de trabajo



- Singaraja Lobby: espacios de trabajo para los delegados, mostrador de información para los delegados, personal indonesio
- Singaraja Terrace: zona al aire libre

## Sector 2 del Centro de Convenciones - En construcción

El Sector 2 del Centro de Convenciones estará terminado para la reunión en la cumbre del APEC que se celebrará en octubre de 2013.

Este nuevo edificio tendrá tres plantas:

- Planta Baja - Centro de prensa: pequeñas salas para sesiones de información, salas para entrevistas de televisión, espacios de trabajo para los medios de comunicación, sala principal para sesiones de información, cabinas para los medios de comunicación.
- Entresuelo y primera planta - Centro de las ONG: espacio de trabajo para las ONG, sala para sesiones de información de las ONG, salas de reunión grandes y pequeñas para las ONG.

En total, en el edificio habrá 20 salas de reunión con una capacidad de 80 a 900 plazas.

## Sector 2 del Centro de Convenciones - Vestíbulo principal



# Coordinadores de delegación

- Para facilitar la comunicación entre las delegaciones y la Secretaría de la OMC/el Gobierno anfitrión, los coordinadores de delegación se encargarán de todas las cuestiones administrativas relacionadas con la Novena Conferencia Ministerial.
- Las principales responsabilidades de los coordinadores serán las siguientes:
  - a) tramitar las inscripciones y acreditaciones;
  - b) recoger las tarjetas de identificación en Bali;
  - c) servir de punto de contacto entre la delegación y la Secretaría de la OMC/el Gobierno anfitrión;
  - d) Comunicar los horarios de llegada y salida del Ministro/Jefe de Delegación; y
  - e) asistir a las sesiones de información sobre la logística organizadas conjuntamente por la Secretaría de la OMC y el Gobierno anfitrión durante la Conferencia Ministerial.
- Las delegaciones de Miembros y Observadores que deseen sustituir a sus coordinadores de delegación serán invitadas a hacerlo en una nota sobre el particular que se comunicará a finales de junio.

# Inscripción y acreditación

- Conforme a la práctica seguida en las anteriores Conferencias Ministeriales, la Secretaría de la OMC utilizará procedimientos en línea para la inscripción de los participantes en la Novena Conferencia Ministerial.
- La Secretaría de la OMC se encargará de tramitar la acreditación en línea de los delegados. Los coordinadores de delegación se encargarán de todas las cuestiones relativas a la inscripción y la acreditación.
- El Centro de acreditación de las delegaciones estará situado en el Hotel Meliá Bali.
- A finales de junio se distribuirá una Nota informativa sobre los procedimientos de inscripción y acreditación.
- El proceso de inscripción y acreditación de los delegados se iniciará a principios de julio.



## ★ Centro de acreditación de las delegaciones

Este Centro de acreditación de los delegados estará situado en el Hotel Meliá Bali en la zona de la Corporación de Desarrollo Turístico.

## ★ Centro de acreditación de las ONG y la prensa

Este Centro de acreditación estará situado en el Hotel Santika Siligita, que queda en las inmediaciones de la zona de la Corporación de Desarrollo Turístico, pero dentro de la zona de Nusa Dua. Está a unos 6 ó 7 minutos en automóvil.

# Trámites de visado

- El 21 de mayo de 2013 se distribuyó una Nota informativa sobre los visados (WT/MIN(13)/INF/4).
- Las solicitudes de visado deberán empezar a tramitarse lo antes posible, a partir del 1º de septiembre, y deberán haber terminado de tramitarse el 1º de noviembre a más tardar.
- La Misión Permanente de Indonesia establecerá un Servicio de Asistencia para la tramitación de visados. Más adelante se darán más pormenores.
- Para más información, sírvanse ponerse en contacto con el Equipo de Trabajo de Indonesia para la Novena Conferencia Ministerial.

# Viaje a Bali

- El Aeropuerto Internacional Ngurah Rai de Bali es el único aeropuerto de Bali y está a 20 minutos en automóvil de Nusa Dua.
- El Gobierno anfitrión tomará disposiciones para ayudar a los delegados y facilitar los trámites de inmigración y de aduanas al llegar y al salir; en el aeropuerto habrá mostradores especiales para tramitar estas formalidades.
- En el aeropuerto habrá un Centro de información para los participantes en la Novena Conferencia Ministerial.
- Habrá un servicio de autobuses desde y hacia el aeropuerto para los delegados.
- En el aeropuerto también hay servicios de taxi y de alquiler de vehículos.

# Alojamiento

En las siguientes Notas informativas se da información sobre los hoteles y el alojamiento en Bali:

- Agente hotelero para la Novena Conferencia Ministerial en Bali (Indonesia) (WT/MIN(13)/INF/1)
- Alojamiento durante la Novena Conferencia Ministerial en Bali (Indonesia) (WT/MIN(13)/INF/2)
- Condiciones de cancelación de reservas de hotel para la Novena Conferencia Ministerial en Bali (Indonesia) (WT/MIN(13)/INF/3)
- Se recomienda a las delegaciones que reserven hotel en Bali antes del 1º de julio de 2013.

Todas las consultas deberán dirigirse al agente hotelero.

[nelse@royalindo.com](mailto:nelse@royalindo.com)

# Servicios ofrecidos a las delegaciones

- Se tomarán las disposiciones protocolarias apropiadas para recibir a los Ministros y Jefes de las Delegaciones en las zonas VIP del Aeropuerto Internacional Ngurah Rai de Bali.
- Se ruega a los delegados que comuniquen sus planes de viaje al Ministerio de Relaciones Exteriores de Indonesia por los cauces diplomáticos habituales (Nota verbal), con copia al Equipo de Trabajo de Indonesia y a la Secretaría de la OMC. Más adelante, se darán más pormenores.
- Un automóvil con chófer para uso oficial de cada Ministro/Jefe de Delegación de los países Miembros y Observadores, durante el período del 2 al 7 de diciembre de 2013.
- Durante toda la Conferencia se proporcionará a las delegaciones participantes un servicio de autobús complementario entre los hoteles y el Centro de Convenciones Nusa Dua de Bali.

# Servicios ofrecidos a las delegaciones

## **Funcionarios de enlace:**

- Se asignará a cada uno de los Ministros/Jefes de Delegación un funcionario de enlace para que les ayude, durante su estadía en Bali, en asuntos de logística relacionados con la Novena Conferencia Ministerial y para que sirva de punto de contacto entre el Gobierno anfitrión y las delegaciones durante el período del 2 al 7 de diciembre de 2013. Más adelante se darán más pormenores.

## **Funcionarios de protocolo:**

- También habrá varios funcionarios de protocolo para recibir y ayudar a los Ministros, Jefes de Delegación y otros participantes con las formalidades en el aeropuerto y para darles la información pertinente sobre las medidas administrativas y protocolarias previstas para la Novena Conferencia, en estrecha colaboración con el Jefe de Protocolo de la OMC.

# Recepciones y actos oficiales

- Durante la Novena Conferencia Ministerial el Gobierno anfitrión dará una recepción para los Jefes de Delegación y los Ministros.
- El Gobierno de Indonesia organizará un programa para los cónyuges.
- A su debido tiempo, se anunciarán otros pormenores acerca de la recepción y del programa para los cónyuges.



**Gracias**